

ASSURA

Chemin des Marais 2
1232 Confignon
022/850.90.10
www.assura.ch

P.P. CH - 1009
Pully

50248995

Monsieur
Michel Mégard
Avenue du Gros-Chêne 34
1213 Onex



Confignon, le 31.03.2009

Madame, Monsieur,

Veillez trouver ci-joint le(s) document(s) concernant votre(vos) contrat(s) d'assurance.

La réduction des frais généraux est une préoccupation constante d'Assura. Pour rationaliser le système d'expédition du courrier aux assurés, les documents sont mis sous pli automatiquement. Il se peut donc que, selon son importance, cet envoi soit réparti dans plusieurs enveloppes.

Nous vous adressons, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Assura

Assura.net

Avez-vous pensé à recevoir la majeure partie de votre courrier par voie électronique?

Rendez-vous sur www.assura.net.

Ce service s'adresse uniquement aux personnes qui effectuent leurs paiements par internet.

Annexes: ment.

Chemin des Marais 2
1232 Confignon

www.assura.ch

ASSURA

RELEVÉ DE COMPTE

Concerne : Michel Mégard / 779303

2-000325

Nouvelle facturation des primes ensuite de l'inclusion du mode de paiement mensuel à votre contrat.

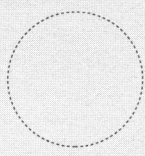
Confignon, le 31.03.2009

Date	Libellé	Débit	Crédit	Solde
31.03.2009	Emission primes du 01.04.2009 au 30.04.2009	222.70		222.70
31.03.2009	Emission primes du 01.05.2009 au 31.05.2009	222.70		445.40
31.03.2009	Emission primes du 01.06.2009 au 30.06.2009	222.70		668.10
Solde en notre faveur				668.10

Payable avant le : **1.05.2009**

Dossier traité par : Succursale Genève / Tél.: 022 850 90 10

▼▼▼▼ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼▼

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro Post	Versement Virement Poste	Versamento Girata Posta
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Police: 779303 ASSURA Assurance maladie et accident 1009 Pully Konto Compte 01-37897-1 Conto Fr. <input type="text" value="445"/> c. <input type="text" value="40"/> Einbezahlt von / Versé par / Versato da 7 79303 92629 31765 Michel Mégard Avenue du Gros-Chêne 34 1213 Onex	Einzahlung für / Versement pour Versamento per ASSURA Assurance maladie et accident 1009 Pully Konto Compte 01-37897-1 Conto Fr. <input type="text" value="445"/> c. <input type="text" value="40"/>	Bitte keine Mitteilungen anbringen Pas de communications s.v.p. Non aggiungete comunicazioni p.f. Giro aus Konto Virement du compte Girata dal conto Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento <input type="text" value="7 79303 92629 31765"/> Einbezahlt von / Versé par / versato da Michel Mégard Avenue du Gros-Chêne 34 1213 Onex	

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

0100000445406>000000000007793039262931765+ 010378971>

ASSURA

RELEVÉ DE COMPTE

Concerne : Michel Mégard / 779303

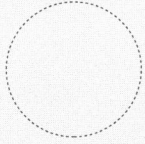
Selon relevé de compte du 31.03.2009

2-000326

Payable avant le : **1.06.2009**

Dossier traité par : Succursale Genève / Tél.: 022 850 90 10

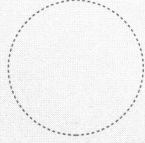
Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro Post	Versement Virement Poste	Versamento Girata Posta
<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Police: 779303</p> <p>ASSURA</p> <p>Assurance maladie et accident</p> <p>1009 Pully</p> <p>Konto Compte 01-37897-1 Conto</p> <p>Fr. 222 c. 70</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <p>7 79303 92629 31861</p> <p>Michel Mégard Avenue du Gros-Chêne 34 1213 Onex</p> <p>Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione</p>	<p>Einzahlung für / Versement pour Versamento per</p> <p>ASSURA</p> <p>Assurance maladie et accident</p> <p>1009 Pully</p> <p>Konto Compte 01-37897-1 Conto</p> <p>Fr. 222 c. 70</p>	<p>Bitte keine Mitteilungen anbringen Pas de communications s.v.p. Non aggiungete comunicazioni p.f.</p> <p>Giro aus Konto Virement du compte Girata dal conto</p> <p>Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento</p> <p style="text-align: center;">7 79303 92629 31861</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / versato da</p> <p>Michel Mégard Avenue du Gros-Chêne 34 1213 Onex</p>	 <p style="text-align: right;">ISSA</p>

0100000222701>000000000007793039262931861+ 010378971>

ASSURA

Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro Post	Versement Virement Poste	Versamento Girata Posta
<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Police: 779303</p> <p>ASSURA</p> <p>Assurance maladie et accident</p> <p>1009 Pully</p> <p>Konto Compte 01-37897-1 Conto</p> <p>Fr. XXXXXX c. X</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <p>Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione</p>	<p>Einzahlung für / Versement pour Versamento per</p> <p>ASSURA</p> <p>Assurance maladie et accident</p> <p>1009 Pully</p> <p>Konto Compte 01-37897-1 Conto</p> <p>Fr. XXXXXX c. X</p>	<p>Bitte keine Mitteilungen anbringen Pas de communications s.v.p. Non aggiungete comunicazioni p.f.</p> <p>Ne pas utiliser pour le paiement</p> <p>Giro aus Konto Virement du compte Girata dal conto</p> <p>Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / versato da</p>	 <p style="text-align: right;">ISSA</p>